

ORIGINAL CASE TRIMMER KIT - FORSTER PRODUCTS, INC.

ORIGINAL CASE TRIMMER KIT W/ PILOTS & COLLETS

Case Trimmer Kit, Original, - includes 6 pilots (22, 24, 25, 27, 28, & 30) and 3 collets (1, 2, & 3). The old standby! The Original, Forster Case Trimmer is the right choice for most calibers with bullet diameters from .171" to .459" . It is actually a fine miniature lathe with a superior shell holder design based on a Brown & Sharpe type collet. Collets #1 through #4 fit our Original, Case Trimmer and hold the rims of most rifle and pistol calibers within that range. The Original Case Trimmer allows you to go as far as you need to go with your reloading because it allows you to expand your system by adding any of the accurizing accessories. Kit includes collets 1, 2 & 3 and pilots 22, 24, 25, 27, 28 & 30. Requires Forster Trimmer Cutter w/Shaft 17 cal for use with .17 cal Pilot.



Attributes

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. ORIGINAL CASE TRIMMER KIT W/ PILOTS & COLLETS
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 100203300
- Mfr. No.: CTK100
- Delivery weight: 0.68kg
- UPC: 757253003974

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweis für das Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Recorte de Vainas Original de Forster Products, Inc.](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Découpe de Douilles Original de Forster Products, Inc.](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Taglio per Bossoli Forster Products, Inc.](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Zestawu Oryginalnego Przycinacza Łusek Forster Products, Inc.](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Forster Products, Inc. Alkuperäinen Hylsytrimmeri Kit](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit](#)
- [Český: Příručka pro bezpečnostní pokyny k sadě na zkracování nábojnic Forster Products, Inc.](#)

Sicherheitshinweis für das Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit

Einführung

Danke, dass du dich für das Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungshinweise, um deine Sicherheit und die effektive Bedienung deines Hülsestrimmers zu gewährleisten. Bitte lies dieses Manual sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck gemäß der Produktbeschreibung verwendet wird.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Betrieb des Trimmers.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre den Trimmer und das Zubehör an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, auf.
- Überprüfe den Trimmer regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Befolge alle lokalen Vorschriften bezüglich der Verwendung und Entsorgung von Wiederladegeräten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überschreite nicht die empfohlenen Grenzen des Trimmers; die Verwendung mit inkompatiblen Kalibern kann zu Verletzungen oder Schäden führen.
- Stelle sicher, dass alle Piloten und Spannzangen sicher befestigt sind, bevor du den Trimmer betätigst.
- Vermeide das Tragen von lockerer Kleidung oder Schmuck, die sich im Trimmer verfangen könnten.
- Versuche nicht, den Trimmer selbst zu modifizieren oder zu reparieren; kontaktiere einen qualifizierten Techniker für Reparaturen.
- Wenn du während der Benutzung des Trimmers Unbehagen oder ungewöhnliche Empfindungen verspürst, stoppe sofort und konsultiere einen Fachmann.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Auspacken des Kits

- Entferne den Trimmer und alle Komponenten vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfe, ob alle im Produktbeschreibung aufgeführten Teile enthalten sind.

2. Einrichten des Trimmers

- Stelle den Trimmer auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Stelle sicher, dass der Bereich frei von Hindernissen ist.

3. Befestigen des Piloten und der Spannzange

- Wähle den passenden Pilot und die Spannzange für dein Kaliber aus.
- Befestige den Pilot sicher am Trimmer und stelle sicher, dass die Spannzange richtig sitzt.

4. Benutzung des Trimmers

- Setze die Hülse in den Hülsenhalter ein und stelle sicher, dass sie fest sitzt.
- Betätige langsam den Trimmer Cutter und halte dabei einen gleichmäßigen Druck aufrecht.
- Überprüfe nach dem Trimmen die Hülsenlänge, um sicherzustellen, dass sie den Spezifikationen entspricht.

5. Reinigung und Wartung

- Reinige den Trimmer nach der Benutzung und entferne alle Rückstände.
- Bewahre den Trimmer und das Zubehör an einem trockenen Ort auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge den Trimmer oder seine Komponenten nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Informiere dich über Recyclingprogramme in deiner Nähe, die Metall und Kunststoffkomponenten annehmen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich des Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kits, besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deinen örtlichen Einzelhändler.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit priorisierst!

Safety Instruction Guide for Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit

Introduction

Thank you for choosing the Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure your safety and the effective operation of your case trimmer. Please read this manual carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as specified in the product description.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when operating the trimmer.
- Keep the workspace clean and welllit to prevent accidents.
- Store the trimmer and accessories in a safe place, out of reach of children and pets.
- Regularly inspect the trimmer for any signs of wear or damage before use.
- Follow all local regulations regarding the use and disposal of reloading equipment.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended limits of the trimmer; using it with incompatible calibers may result in injury or damage.
- Ensure that all pilots and collets are securely attached before operating the trimmer.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could become caught in the trimmer.
- Do not attempt to modify or repair the trimmer yourself; contact a qualified technician for any repairs.
- If you experience any discomfort or unusual sensations while using the trimmer, stop immediately and consult a professional.

Instructions for Installation and Usage

1. Unpacking the Kit

- Carefully remove the trimmer and all components from the packaging.
- Check that all items listed in the product description are included.

2. Setting Up the Trimmer

- Place the trimmer on a stable, flat surface.
- Ensure that the area is clear of any obstructions.

3. Attaching the Pilot and Collet

- Select the appropriate pilot and collet for your caliber.
- Securely attach the pilot to the trimmer and ensure the collet is properly fitted.

4. Using the Trimmer

- Insert the case into the shell holder and ensure it is held firmly in place.
- Slowly engage the trimmer cutter, maintaining a steady pressure.
- After trimming, check the case length to ensure it meets specifications.

5. Cleaning and Maintenance

- After use, clean the trimmer and remove any debris.
- Store the trimmer and accessories in a dry place.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trimmer or its components in regular household waste.
- Check for any recycling programs in your area that accept metal and plastic components.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further support regarding the Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit, please refer to the manufacturer's website or contact your local retailer.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit. Thank you for prioritizing safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Recorte de Vainas Original de Forster Products, Inc.

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Recorte de Vainas Original de Forster Products, Inc. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas de uso para garantizar tu seguridad y el funcionamiento efectivo de tu recortador de vainas. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se use solo para el propósito previsto según lo especificado en la descripción del producto.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al operar el recortador.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada para prevenir accidentes.
- Guarda el recortador y los accesorios en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona regularmente el recortador en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Sigue todas las regulaciones locales sobre el uso y la eliminación de equipos de recarga.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- No excedas los límites recomendados del recortador; usarlo con calibres incompatibles puede resultar en lesiones o daños.
- Asegúrate de que todos los pilotes y casquillos estén firmemente sujetos antes de operar el recortador.
- Evita usar ropa suelta o joyas que puedan quedar atrapadas en el recortador.
- No intentes modificar o reparar el recortador tú mismo; contacta a un técnico calificado para cualquier reparación.
- Si experimentas incomodidad o sensaciones inusuales mientras usas el recortador, detente inmediatamente y consulta a un profesional.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Desempaquetando el Kit

- Retira cuidadosamente el recortador y todos los componentes del empaque.
- Verifica que todos los artículos enumerados en la descripción del producto estén incluidos.

2. Configurando el Recortador

- Coloca el recortador sobre una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que el área esté libre de obstrucciones.

3. Adjuntando el Piloto y el Casquillo

- Selecciona el piloto y el casquillo adecuados para tu calibre.
- Sujeta firmemente el piloto al recortador y asegúrate de que el casquillo esté correctamente ajustado.

4. Usando el Recortador

- Inserta la vaina en el soporte de la vaina y asegúrate de que esté bien sujeta.
- Activa lentamente el cortador del recortador, manteniendo una presión constante.
- Después de recortar, verifica la longitud de la vaina para asegurarte de que cumple con las especificaciones.

5. Limpieza y Mantenimiento

- Después de usarlo, limpia el recortador y retira cualquier residuo.
- Guarda el recortador y los accesorios en un lugar seco.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el recortador o sus componentes en la basura doméstica regular.
- Verifica si hay programas de reciclaje en tu área que acepten componentes metálicos y plásticos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o apoyo adicional respecto al Kit de Recorte de Vainas Original de Forster Products, Inc., por favor consulta el sitio web del fabricante o contacta a tu minorista local.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tu Kit de Recorte de Vainas Original de Forster Products, Inc. ¡Gracias por priorizar la seguridad!

Guide de Sécurité pour le Kit de Découpe de Douilles Original de Forster Products, Inc.

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Découpe de Douilles Original de Forster Products, Inc. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives d'utilisation pour garantir ta sécurité et le bon fonctionnement de ton découpeur de douilles. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu tel que spécifié dans la description du produit.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du découpeur.
- Garde l'espace de travail propre et bien éclairé pour prévenir les accidents.
- Range le découpeur et les accessoires dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Inspecte régulièrement le découpeur pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Suis toutes les réglementations locales concernant l'utilisation et l'élimination des équipements de rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne dépasse pas les limites recommandées du découpeur ; l'utiliser avec des calibres incompatibles peut entraîner des blessures ou des dommages.
- Assure-toi que tous les pilotes et mandrins sont correctement fixés avant d'utiliser le découpeur.
- Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans le découpeur.
- Ne tente pas de modifier ou de réparer le découpeur toi-même ; contacte un technicien qualifié pour toute réparation.
- Si tu ressens un inconfort ou des sensations inhabituelles pendant l'utilisation du découpeur, arrête immédiatement et consulte un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Déballage du Kit

- Retire soigneusement le découpeur et tous les composants de l'emballage.
- Vérifie que tous les éléments listés dans la description du produit sont inclus.

2. Mise en Place du Découpeur

- Place le découpeur sur une surface stable et plane.
- Assure-toi que la zone est dégagée de tout obstacle.

3. Fixation du Pilote et du Mandrin

- Sélectionne le pilote et le mandrin appropriés pour ton calibre.
- Fixe solidement le pilote au découpeur et assure-toi que le mandrin est correctement ajusté.

4. Utilisation du Découpeur

- Insère la douille dans le portedouille et assure-toi qu'elle est bien maintenue en place.

- Engage lentement la lame du découpeur, en maintenant une pression constante.
- Après le découpage, vérifie la longueur de la douille pour t'assurer qu'elle répond aux spécifications.

5. Nettoyage et Entretien

- Après utilisation, nettoie le découpeur et enlève tout débris.
- Range le découpeur et les accessoires dans un endroit sec.

Instructions d'Élimination

- Élimine tous les composants endommagés ou usés conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le découpeur ou ses composants dans les déchets ménagers ordinaires.
- Vérifie s'il existe des programmes de recyclage dans ta région qui acceptent les composants en métal et en plastique.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou tout besoin d'assistance concernant le Kit de Découpe de Douilles Original de Forster Products, Inc., veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter votre détaillant local.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton Kit de Découpe de Douilles Original de Forster Products, Inc. Merci de donner la priorité à la sécurité !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Taglio per Bossoli Forster Products, Inc.

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit di Taglio per Bossoli Forster Products, Inc. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per l'uso per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento del tuo tagliabossoli. Ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto, come specificato nella descrizione del prodotto.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'operazione del tagliabossoli.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e ben illuminata per prevenire incidenti.
- Riponi il tagliabossoli e gli accessori in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Ispeziona regolarmente il tagliabossoli per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segui tutte le normative locali riguardanti l'uso e lo smaltimento delle attrezzature di ricarica.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non superare i limiti raccomandati del tagliabossoli; utilizzarlo con calibri incompatibili potrebbe causare infortuni o danni.
- Assicurati che tutti i piloti e i collet siano saldamente attaccati prima di operare il tagliabossoli.
- Evita di indossare abbigliamento largo o gioielli che potrebbero rimanere impigliati nel tagliabossoli.
- Non tentare di modificare o riparare il tagliabossoli da solo; contatta un tecnico qualificato per eventuali riparazioni.
- Se avverti disagio o sensazioni insolite durante l'uso del tagliabossoli, fermati immediatamente e consulta un professionista.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Disimballaggio del Kit

- Rimuovi con cura il tagliabossoli e tutti i componenti dall'imballaggio.
- Controlla che tutti gli elementi elencati nella descrizione del prodotto siano inclusi.

2. Impostazione del Tagliabossoli

- Posiziona il tagliabossoli su una superficie stabile e piana.
- Assicurati che l'area sia priva di ostacoli.

3. Attacco del Pilota e del Collet

- Seleziona il pilota e il collet appropriati per il tuo calibro.
- Attacca saldamente il pilota al tagliabossoli e assicurati che il collet sia montato correttamente.

4. Utilizzo del Tagliabossoli

- Inserisci il bossolo nel supporto e assicurati che sia tenuto saldamente in posizione.
- Attiva lentamente il cutter del tagliabossoli, mantenendo una pressione costante.
- Dopo il taglio, controlla la lunghezza del bossolo per assicurarti che soddisfi le specifiche.

5. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, pulisci il tagliabossoli e rimuovi eventuali detriti.
- Riponi il tagliabossoli e gli accessori in un luogo asciutto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il tagliabossoli o i suoi componenti nei rifiuti domestici normali.
- Controlla eventuali programmi di riciclaggio nella tua area che accettano componenti in metallo e plastica.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o per ulteriore supporto riguardante il Kit di Taglio per Bossoli Forster Products, Inc., ti preghiamo di consultare il sito web del produttore o contattare il tuo rivenditore locale.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Kit di Taglio per Bossoli Forster Products, Inc. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza!

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit

Introduksjon

Takk for at du valgte Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksretningslinjer for å sikre din sikkerhet og effektiviteten til case trimmeren. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som spesifisert i produktbeskrivelsen.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som sikkerhetsbriller og hansker, når du betjener trimmeren.
- Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst for å forhindre ulykker.
- Oppbevar trimmeren og tilbehøret på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Inspiser trimmeren regelmessig for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Følg alle lokale forskrifter angående bruk og avhending av omladingsutstyr.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Ikke overskrid de anbefalte grensene for trimmeren; bruk av den med inkompatible kalibre kan føre til skade eller ulykker.
- Sørg for at alle piloter og colletter er sikkert festet før du betjener trimmeren.
- Unngå å bruke løstsittende klær eller smykker som kan bli fanget i trimmeren.
- Forsøk ikke å modifisere eller reparere trimmeren selv; kontakt en kvalifisert tekniker for eventuelle reparasjoner.
- Hvis du opplever ubehag eller uvanlige sensasjoner mens du bruker trimmeren, stopp umiddelbart og kontakt en profesjonell.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Pakke ut kitet

- Forsiktig fjern trimmeren og alle komponenter fra emballasjen.
- Sjekk at alle elementene som er oppført i produktbeskrivelsen er inkludert.

2. Sette opp trimmeren

- Plasser trimmeren på en stabil, flat overflate.
- Sørg for at området er fritt for hindringer.

3. Feste pilot og collet

- Velg den passende piloten og colleten for din kaliber.
- Sikkert fest piloten til trimmeren og sørg for at colleten er riktig montert.

4. Bruke trimmeren

- Sett inn hylsen i hylseholderen og sørg for at den holdes godt på plass.
- Engasjer sakte trimmerkutteren, og oppretthold et jevnt trykk.
- Etter trimming, sjekk hylselengden for å sikre at den møter spesifikasjonene.

5. Rengjøring og vedlikehold

- Etter bruk, rengjør trimmeren og fjern eventuelle rester.
- Oppbevar trimmeren og tilbehøret på et tørt sted.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle skadede eller utslitte komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke trimmeren eller dens komponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk for eventuelle resirkuleringsprogrammer i ditt område som aksepterer metall og plastkomponenter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller videre støtte angående Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit, vennligst referer til produsentens nettside eller kontakt din lokale forhandler.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit. Takk for at du prioriterer sikkerhet!

Instrukcja bezpieczeństwa dla Zestawu Oryginalnego Przycinacza Łusek Forster Products, Inc.

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Oryginalnego Przycinacza Łusek Forster Products, Inc. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz wskazówki dotyczące użytkowania, aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz skuteczność działania przycinacza. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany tylko do zamierzonego celu, jak określono w opisie produktu.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi przycinacza.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj przycinacz i akcesoria w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Regularnie sprawdzaj przycinacz pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących używania i utylizacji sprzętu do ponownego ładowania.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Nie przekraczaj zalecanych limitów przycinacza; używanie go z niezgodnymi kalibrami może prowadzić do obrażeń lub uszkodzeń.
- Upewnij się, że wszystkie pilota i zaciski są mocno zamocowane przed uruchomieniem przycinacza.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii, które mogą się zaplątać w przycinaczu.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać przycinacza samodzielnie; skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem w przypadku jakichkolwiek napraw.
- Jeśli odczuwasz jakiegokolwiek dyskomforty lub nietypowe odczucia podczas używania przycinacza, natychmiast przestań i skonsultuj się z profesjonalistą.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Rozpakowywanie zestawu

- Ostrożnie wyjmij przycinacz i wszystkie komponenty z opakowania.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy wymienione w opisie produktu są dołączone.

2. Ustawienie przycinacza

- Umieść przycinacz na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że obszar jest wolny od wszelkich przeszkód.

3. Mocowanie pilota i zacisku

- Wybierz odpowiedni pilot i zacisk dla swojego kalibru.
- Mocno zamocuj pilot do przycinacza i upewnij się, że zacisk jest prawidłowo dopasowany.

4. Używanie przycinacza

- Włóż łuskę do uchwytu i upewnij się, że jest mocno trzymana na miejscu.
- Powoli uruchom nóż przycinacza, utrzymując stały nacisk.
- Po przycięciu sprawdź długość łuski, aby upewnić się, że spełnia specyfikację.

5. Czyszczenie i konserwacja

- Po użyciu wyczyść przycinacz i usuń wszelkie zanieczyszczenia.
- Przechowuj przycinacz i akcesoria w suchym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj przycinacza ani jego komponentów do zwykłych odpadów domowych.
- Sprawdź, czy w Twojej okolicy są programy recyklingowe, które akceptują metalowe i plastikowe komponenty.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszego wsparcia dotyczącego Zestawu Oryginalnego Przycinacza Łusek Forster Products, Inc., prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub skontaktowanie się z lokalnym sprzedawcą.

Proszę pamiętać, że przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z Zestawem Oryginalnego Przycinacza Łusek Forster Products, Inc. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa!

Turvaohjeet Forster Products, Inc. Alkuperäinen Hylsytrimmeri Kit

Johdanto

Kiitos, että valitsit Forster Products, Inc. Alkuperäisen Hylsytrimmeri Kitin. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet varmistaaksesi turvallisuutesi ja hylsytrimmerin tehokkaan toiminnan. Lue tämä käsikirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitukseen, kuten tuotekuvauksessa on määritelty.
- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, trimmeriä käyttäessäsi.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä trimmeri ja tarvikkeet turvallisessa paikassa, lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti trimmeri mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia sääntöjä, jotka koskevat latauslaitteiden käyttöä ja hävittämistä.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Älä ylitä trimmerin suositeltuja rajoja; sen käyttäminen yhteensopimattomilla kaliipereilla voi aiheuttaa vammoja tai vaurioita.
- Varmista, että kaikki ohjaimet ja kolvimet on kiinnitetty tukevasti ennen trimmerin käyttöä.
- Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttöä, jotka voivat jäädä kiinni trimmeriin.
- Älä yritä muuttaa tai korjata trimmeriä itse; ota yhteyttä pätevään teknikkoon, jos tarvitset korjauksia.
- Jos tunnet epämukavuutta tai epätavallisia tuntemuksia trimmeriä käyttäessäsi, lopeta heti ja ota yhteyttä ammattilaiseen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Paketin purkaminen

- Poista trimmeri ja kaikki komponentit varovasti pakkauksesta.
- Tarkista, että kaikki tuotekuvauksessa luetellut kohteet ovat mukana.

2. Trimmerin asettaminen

- Aseta trimmeri vakaalle, tasaiselle pinnalle.
- Varmista, että alue on vapaa esteistä.

3. Ohjaimen ja kolvimen kiinnittäminen

- Valitse sopiva ohjain ja kolvime kaliberillesi.
- Kiinnitä ohjain tukevasti trimmeriin ja varmista, että kolvime on kunnolla paikallaan.

4. Trimmerin käyttö

- Aseta hylsy pidikkeeseen ja varmista, että se on tukevasti paikallaan.
- Käynnistä trimmerin leikkuri hitaasti, pitäen tasainen paine.
- Trimmaamisen jälkeen tarkista hylsyn pituus varmistaaksesi, että se täyttää vaatimukset.

5. Puhdistus ja huolto

- Käytön jälkeen puhdista trimmeri ja poista kaikki roskat.
- Säilytä trimmeri ja tarvikkeet kuivassa paikassa.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä trimmeriä tai sen komponentteja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista alueesi kierrätysohjelmat, jotka hyväksyvät metalliset ja muoviset komponentit.

Lisätietoja tukipalveluista

Mikäli sinulla on turvallisuuskysymyksiä tai tarvitset lisätukea Forster Products, Inc. Alkuperäinen Hylsytrimmeri Kitin osalta, viittaa valmistajan verkkosivuille tai ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Forster Products, Inc. Alkuperäisen Hylsytrimmeri Kitin kanssa. Kiitos, että priorisoit turvallisuuden!

Säkerhetsinstruktioner för Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit

Introduktion

Tack för att du valt Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och användningsriktlinjer för att säkerställa din säkerhet och effektiv drift av din hylssvarv. Vänligen läs denna manual noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte enligt produktbeskrivningen.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du använder hylssvarven.
- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst för att förhindra olyckor.
- Förvara hylssvarven och tillbehören på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Inspektera regelbundet hylssvarven för tecken på slitage eller skador före användning.
- Följ alla lokala föreskrifter angående användning och avfallshantering av omladdningsutrustning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Överskrid inte de rekommenderade gränserna för hylssvarven; användning med inkompatibla kalibrar kan leda till skador eller skador på utrustningen.
- Se till att alla piloter och collets är ordentligt fästa innan du använder hylssvarven.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i hylssvarven.
- Försök inte att modifiera eller reparera hylssvarven själv; kontakta en kvalificerad tekniker för reparationer.
- Om du upplever obehag eller ovanliga känslor under användning av hylssvarven, sluta omedelbart och rådfråga en professionell.

Instruktioner för installation och användning

1. Packa upp kitet

- Ta försiktigt bort hylssvarven och alla komponenter från förpackningen.
- Kontrollera att alla artiklar som anges i produktbeskrivningen ingår.

2. Ställa in hylssvarven

- Placera hylssvarven på en stabil, plan yta.
- Se till att området är fritt från hinder.

3. Fästa piloten och collet

- Välj den lämpliga piloten och collet för din kaliber.
- Fäst piloten ordentligt på hylssvarven och se till att collet är korrekt monterad.

4. Använda hylssvarven

- Sätt in hylsan i hylshållaren och se till att den hålls ordentligt på plats.
- Engagera långsamt hylssvarvskniven och upprätthåll ett jämnt tryck.
- Efter trimning, kontrollera hylslängden för att säkerställa att den uppfyller specifikationerna.

5. Rengöring och underhåll

- Rengör hylssvarven efter användning och ta bort eventuella skräp.
- Förvara hylssvarven och tillbehören på en torr plats.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte hylssvarven eller dess komponenter i vanligt hushållsavfall.
- Kontrollera om det finns återvinningsprogram i ditt område som accepterar metall och plastkomponenter.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare support angående Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta din lokala återförsäljare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med ditt Forster Products, Inc. Original Case Trimmer Kit. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Příručka pro bezpečnostní pokyny k sadě na zkracování nábojnic Forster Products, Inc.

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu na zkracování nábojnic Forster Products, Inc. Tato příručka poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny k použití, aby byla zajištěna vaše bezpečnost a efektivní provoz vašeho zkracovače. Před použitím produktu si prosím tuto příručku pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro jeho zamýšlený účel, jak je uvedeno v popisu produktu.
- Vždy používejte vhodné osobní ochranné pomůcky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice při obsluze zkracovače.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, abyste předešli nehodám.
- Skladujte zkracovač a příslušenství na bezpečném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Pravidelně kontrolujte zkracovač na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Dodržujte všechny místní předpisy týkající se používání a likvidace vybavení pro přebíjení.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Nepřekračujte doporučené limity zkracovače; použití s nekompatibilními rážemi může vést k úrazu nebo poškození.
- Ujistěte se, že jsou všechny piloty a kolíky bezpečně připevněny před provozem zkracovače.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit ve zkracovači.
- Nepokoušejte se zkracovač modifikovat nebo opravovat sami; kontaktujte kvalifikovaného technika pro jakékoli opravy.
- Pokud při používání zkracovače pocítíte jakékoli nepohodlí nebo neobvyklé pocity, okamžitě přestaňte a poraďte se s odborníkem.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Vybalení sady

- Pečlivě vyjměte zkracovač a všechny komponenty z obalu.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny položky uvedené v popisu produktu zahrnuty.

2. Nastavení zkracovače

- Umístěte zkracovač na stabilní, rovný povrch.
- Ujistěte se, že je oblast bez překážek.

3. Připevnění pilota a kolíku

- Vyberte vhodný pilot a kolík pro vaši ráži.
- Bezpečně připevněte pilot k zkracovači a ujistěte se, že je kolík správně nasazen.

4. Používání zkracovače

- Vložte nábojnici do držáku a ujistěte se, že je pevně držena na místě.
- Pomalu zapněte zkracovač, přičemž udržujte stálý tlak.
- Po zkrácení zkontrolujte délku nábojnice, aby splňovala specifikace.

5. Údržba a čištění

- Po použití vyčistěte zkracovač a odstraňte veškeré nečistoty.
- Skladujte zkracovač a příslušenství na suchém místě.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte zkracovač ani jeho komponenty do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte, zda ve vaší oblasti existují recyklační programy, které přijímají kovové a plastové komponenty.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další podporu týkající se sady na zkracování nábojnic Forster Products, Inc. se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte svého místního prodejce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek s vaší sadou na zkracování nábojnic Forster Products, Inc. Děkujeme, že dáváte prioritu bezpečnosti!